………………………………….......

*(miejscowość, data)*

**FORMULARZ OFERTOWY**

1**. Dane Wykonawcy**:

* 1. ……………………………………………………………………….…………………………………………………………

Firma (nazwa lub nazwisko) oraz adres wykonawcy

* 1. ……………………………………………………………………….…………………………………………………………

Numer telefonu, faksu i adres e-mail

* 1. ……………………………………………………………………….…………………………………………………………

REGON

* 1. ……………………………………………………………………….…………………………………………………………

NIP

1. Odpowiadając na zapytanie ofertowe Państwowego Gospodarstwa Wodnego Wody Polskie Krajowego Zarządu Gospodarki Wodnej, realizowane z wyłączeniem przepisów ustawy z dnia 11 września 2019 r. Prawo zamówień publicznych (Dz.U. z 2019 r., poz. 2019) stosownie do treści art. 2 ust 1 pkt 1, dotyczące sukcesywnego wykonywania usług w zakresie tłumaczeń pisemnych i ustnych, składam ofertę o następującej treści:
2. **Cena oferty:**
3. **Tłumaczenia pisemne**

**Grupa I:**

**tłumaczenia języków – angielski,** **niemiecki, rosyjski**

|  |  |
| --- | --- |
| ***Tłumaczenia pisemne*** *(tryb zwykły, niespecjalistyczne)* | ***Cena brutto za jedną stronę obliczeniową*** *(1800 znaków wraz ze spacjami)* |
| w kombinacjach: **z języka obcego na język polski/z języka polskiego na język obcy** | ............ zł |

**Grupa II**

**tłumaczenia języków: czeski, słowacki, litewski, białoruski, ukraiński**

|  |  |
| --- | --- |
| ***Tłumaczenia pisemne*** *(tryb zwykły, niespecjalistyczne)* | ***Cena brutto za jedną stronę obliczeniową*** *(1800 znaków wraz ze spacjami)* |
| z języka obcego na język polski/ z języka polskiego na język obcy | ............. zł |

1. **Dodatek za tłumaczenie pisemne w trybie pilnym:**

|  |
| --- |
| **Wysokość dodatku** za tłumaczenie pisemne lub ustne w **trybie pilnym**, **wyrażona jako % i kwota** od wartości ceny za 1 stronę tłumaczenia pisemnego niespecjalistycznego z danej grupy językowej *(1800 znaków wraz ze spacjami)*/ 1 godzinę tłumaczenia ustnego |
| **dodatek wyrażony w %** | **dodatek wyrażony w PLN** |
| ………………% | ………………. zł. |

1. **Dodatek za tłumaczenie pisemne w trybie ekspresowym:**

|  |
| --- |
| **Wysokość dodatku** za tłumaczenie pisemne lub ustne w **trybie ekspresowym**, **wyrażona jako % i kwota** od wartości ceny za 1 stronę tłumaczenia pisemnego niespecjalistycznego z danej grupy językowej *(1800 znaków wraz ze spacjami)*/ 1 godzinę tłumaczenia ustnego |
| **dodatek wyrażony w %** | **dodatek wyrażony w PLN** |
| ………………% | ……………….zł |

1. **Dodatek za tłumaczenie pisemne specjalistyczne:**

|  |
| --- |
| ***Wysokość dodatku*** *za tłumaczenie pisemne lub ustne tekstu/wypowiedzi opartego w znacznym stopniu* ***na słownictwie specjalistycznym, wyrażona jako % i kwota*** *od wartości ceny za 1 stronę tłumaczenia pisemnego niespecjalistycznego z danej grupy językowej (1800 znaków wraz ze spacjami)/1 godzinę tłumaczenia ustnego*  |
| **dodatek wyrażony w %** | **dodatek wyrażony w PLN** |
| ………………% | ……………….zł |

1. **Tłumaczenia przysięgłe:**

|  |  |
| --- | --- |
| ***Tłumaczenia przysięgłe pisemne*** *(tryb zwykły, niespecjalistyczne)* | ***Cena brutto*** *za jedną stronę obliczeniową* *(1125 znaków wraz ze spacjami)* |
| z języka angielskiego, niemieckiego, rosyjskiego, na język polski | .............. zł |
| z języka polskiego na język angielski, niemiecki, rosyjski  | .............. zł |
| Pozostałe języki – obie kombinacje | .............. zł |

1. **TŁUMACZENIA USTNE**

**Tłumaczenia wszystkich języków, niezależnie od grupy językowej.**

|  |  |
| --- | --- |
| ***Tłumaczenia ustne*** | ***Cena brutto*** |
| Cena brutto za 1 godzinę tłumaczenia symultanicznego, wraz z zapewnieniem sprzętu i obsługi | ............. zł |
| 1 godzina tłumaczenia konsekutywnego  | .............. zł |

1. W razie wybrania naszej oferty zobowiązuję się do podpisania umowy na warunkach zawartych w istotnych postanowieniach umowy dołączonych do zapytania ofertowego oraz w miejscu i terminie określonym przez Zamawiającego.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

*podpisy osób wskazanych w dokumencie
uprawniającym do występowania w obrocie prawnym, posiadających pełnomocnictwo lub uprawnionych do ofertowania w imieniu Wykonawcy*

………………….…………, dnia …………….………… r.

 (miejscowość) (data)